

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 80 (1954)
Heft: 47

Rubrik: Das Echo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS ECHO

Lieber Nebelspalter!

Mit Interesse habe ich in Nr. 43 die Fragen der Untertassen-Besatzungen gelesen. Bei all diesen Fragen finde ich gar keine Ruhe, denn ich bin überzeugt, daß eine Frage vergessen wurde: «Wänn händ Ihr snöchschte Fäsch?» oder «Wo isch di nöchscht Usschtellig?»

Wenn diese Frage nicht gestellt würde, so kann das als sicheres Zeichen angenommen werden, daß unsere Besucher aus dem Weltenraum nicht die gleiche Mentalität haben wie wir.

Mit Untertassen-Grüßen E. K.

★

Mein lieber Freund Nebelspalter!

Ich lebe hier in Japan auf einer etwas entlegenen Missionsstation, wo es nicht viele Zerstreuungen gibt. Ein ersehnter Augenblick ist immer, wenn der von meiner Schwester gestiftete Nebelspalter bei mir ankommt. Nach dem Durchlesen schicke ich den Nebi an meine Confratres weiter, die ihn mit gleicher Freude und Liebe empfangen.

Daß es auch im Missionarleben nicht an Humor fehlt, soll Dir das folgende Begegnis beweisen:

Auf einer Nachbarmission erklärt der japanische Religionslehrer einer Gruppe von Heiden mit viel Eifer das Letzte Gericht. Und als Schlusseffekt betont er: «Denkt immer daran, was in der Bibel steht, «Dort wird Heulen und Zähneknirschen sein».» Darauf ein älterer Herr etwas schüchtern: «Aber was geschieht mit Leuten wie mir, die keine Zähne mehr haben?» Doch der Lehrer ist keinen Augenblick verlegen: «Nur keine Sorge; der Herr wird denen dann schon die Zähne ersetzen, die sie zum Zähnefleischen brauchen.»

Du siehst also, auch der Religionsunterricht ist nicht so öd und trocken, wie gewisse Leute behaupten. Hier in der Mission gilt das Prinzip: Wenn die Zuhörer nicht wenigstens einmal herzlich gelacht haben, ist der Religionsunterricht nicht befriedigend gewesen.

Mit tausend frohen Grüßen

Dein dankbarer Missionar

P. Anton Braun, Kuji, Japan

DIE ANEKDOTE

Im «Echo de Paris» wurde der Tod des Humoristen Alphonse Allais gemeldet. Der Schriftsteller war bei bestem Wohlbefinden und schrieb an die Redaktion: «Ich lebe und bin gesund; sollte ich aber wirklich sterben, so ermächtigte ich Sie zu der Anzeige: «Wie wir bereits vor fünfundzwanzig Jahren als erste gemeldet haben, ist gestern Alphonse Allais gestorben.»»

Im italienischen Parlament sagte einmal der Deputierte Mellana: «Wir grüßen den italienischen Soldaten, der, in der Faust die Fahne des Vaterlandes, das Gewehr in der Hand, zur Verteidigung bereit, wenn er aufgerufen wird, dennoch eine Hand hinstreckt, um ...» Da unterbrach ihn der Präsident: «Onorevole Mellana, so tapfer der italienische Soldat auch ist, hat er dennoch nur zwei Hände.» n. o. s.

Giovanetti

Sibo

Rasiercrème
und -seife

Seifenfabrik Schnyder, Biel 7

KERNBEISSER
Grocnoisettes

für
Gernbeisser
Kernbeisser

Die feine Milch-Chocolade mit ganzen Haselnuss-Kernen

TOSCANI

La Ticinese

Ein köstlicher
Brantwein
aus der
klassischen
Weinbau-
egend Bas-
Armagnac,
im Süden
Frankreichs.

ARMAGNAC
CLOS DES DUCS
nur der Kenner
weiss ihn zu schätzen!

Generalvertretung: Emil Benz Import AG., Zürich 37, Tel. (051) 42 33 32

SB BÜFFET
ST. GALLEN
O. KAISER-STETTLER

RESISTO
DAS HEMD DES ELEGANTEN HERRN